

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

**رئيس الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة**

رقم التبليغ: ٤٣٣
التاريخ: ١٣/٢/٢٠١٧

١٩٠٧/٤/٨٦ : مارس ، العدد

السيد الأستاذ المستشار / رئيس الجهاز المركزي للمحاسبات

تحية طيبة وبعد . . .

فقد اطلعنا على كتاب وكيل الجهاز للشئون القانونية المؤرخ ٢٠١٥/١٢ الموجه إلى إدارة الفتوى لرئيسة الجمهورية ورئيسة مجلس الوزراء والتخطيط والتنمية المحلية والاستثمار بطلب الرأى القانونى بشأن مدى خضوع جمعية صندوق الزماله للعاملين بالتأمينات الاجتماعيه لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه تم تأسيس جمعية صندوق الزماله للعاملين بالتأمينات الاجتماعيه، وتم إشهارها بمديرية الشئون الاجتماعيه بالقاهرة تحت رقم (١٥٦٩) لسنة ١٩٧١ طبقاً لأحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية الصادر بالقانون رقم (٨٤) لسنة ٢٠٠٢.

وبتاريخ ١٩٩٥/٣/٢١ فرر رئيس الجهاز المركزى للمحاسبات إسناد أعمال المراجعة والرقابة المالية على هذه الجمعية إلى الإداره الثانية لمراقبة حسابات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى، حيث قامت هذه الإداره بمباشرة تلك الأعمال منذ ذلك التاريخ وحتى ٢٠٠٦/١٢/٣١ . وبتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٣ ورد إلى الجهاز كتاب الجمعية المعروضة حالتها رقم (١١٧٣) متضمناً الإفاده بعدم خضوعها لرقابة الجهاز، على أساس أنها لا تحصل على أى دعم، أو تبرع من أية جهة حكومية، وأن قانون الجهاز المركزى للمحاسبات الصادر بالقانون رقم (١٤٤) لسنة ٢٠٠٨ يطبق على الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى وليس الجمعيات الأهلية.

وفى ضوء ذلك، لم ترسل الجمعية ميزانياتها عن الفترة من ٢٠٠٧/١/١ حتى ٢٠١٤/١/٢١ إلى الجهاز، فيما عدا ميزانيتى عامى ٢٠٠٩، ٢٠١٠ .

فیما عدا میزانیتی عامی ۲۰۰۹، ۲۰۱۰ و ۲۰۱۱.

The logo is circular with a decorative border. Inside, at the top, is the Persian text "جمهوری اسلامی ایران" (Islamic Republic of Iran). In the center is a stylized eagle with its wings spread wide, clutching a book in its talons. Below the eagle is a banner with the Persian text "کتابخانه ملی اسلامی ایران" (National Library and Archives of the Islamic Republic of Iran). The entire design is enclosed within a circular frame.

مكتبة المعلومات الجاهزية العمومية

في المادة (٣) من قانونه المشار إليه، بينما يذهب ثالثهما: إلى خضوع الجمعية المعروضة حالتها لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات، على أساس أنها تتلقى أموالاً من صندوق التأمين الاجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص تتمثل في نسبة (٣٪) من رسم صرف المزايا التأمينية وفقاً لقرار رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي رقم (٦١) لسنة ٢٠٠٥، والتي بلغت في عام ٢٠١٣ (٢) مليون جنيه، ونسبة (٥٪) من موارد الجمعية، وما تحصل عليه من صندوق الجزاءات الخاص بالعاملين بصندوق التأمين الاجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص، وكذلك ما تحصل عليه من مصروفات إدارية بنسبة (٢٪) من مكافآت نهاية الخدمة للعاملين بالصندوق، ونسبة (١٥٪) من حصيلة الغرامات الموقعة على مخالفات تطبيق أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥. وإزاء ذلك، طلب وكيل الجهاز للشئون القانونية الرأي في هذا الموضوع من إدارة الفتوى المشار إليها، والتي أحالته إلى اللجنة الأولى من لجان قسم الفتوى بمجلس الدولة لأهميته، حيث قررت اللجنة بجلستها المعقودة بتاريخ ٢٠١٥/١١/١١ إحالتها إلى الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع لما آنته فيه من أهمية.

ونفي: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٤ من يناير عام ٢٠١٧، الموافق ٢٦ من ربيع الآخر عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها أن المادة (٣٨) من الدستور تنص على أن: "يهدف النظام الضريبي وغيره من التكاليف العامة إلى تنمية موارد الدولة، وتحقيق العدالة الاجتماعية، والتنمية الاقتصادية". لا يكون إنشاء الضرائب العامة، أو تعديلها، أو إلغاؤها، إلا بقانون، ولا يجوز الإعفاء منها إلا في الأحوال المبينة في القانون، ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب، أو الرسوم، إلا في حدود القانون ..، وأن المادة (٢١٩) منه تنص على أن: "يتولى الجهاز المركزي للمحاسبات الرقابة على أموال الدولة، والأشخاص الاعتبارية العامة، والجهات الأخرى التي يحددها القانون، ومراقبة تنفيذ الموازنة العامة للدولة والموازنات المستقلة، ومراجعة حساباتها الختامية"، وأن المادة (١) من قانون الجهاز المركزي للمحاسبات الصادر بالقانون رقم (١٤٤) لسنة ١٩٨٨ المعدل بالقانون رقم (١٥٧) لسنة ١٩٩٨، تنص على أن: "الجهاز المركزي للمحاسبات هيئة مستقلة ذات شخصية اعتبارية تتبع رئيس الجمهورية، وتهدف أساساً إلى تحقيق الرقابة على أموال الدولة وأموال الأشخاص العامة الأخرى وغيرها من الأشخاص المنصوص عليها في هذا القانون، كما تعاون مجلس الشعب في القيام بمهامه في هذه الرقابة، وذلك على النحو المبين في هذا القانون"، وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "يمارس الجهاز أنواع الرقابة الآتية: ١- الرقابة المالية بشقيها المحاسبي والقانوني.



المخالفات المالية"، وأن المادة (٣) منه تنص على أن: "يبادر الجهاز اختصاصاته بالنسبة للجهات الآتية:
١ - ... ٧ - أي جهة أخرى تقوم الدولة بإعانتها ...".

وبتبين للجمعية، أن المادة (٦) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥، والمعدل بالقوانين أرقام (٢٥) لسنة ١٩٧٧، و(٩٣) لسنة ١٩٨٠، و(٦١) لسنة ١٩٨١، و(٤٧) لسنة ١٩٨٤، و(١٠٧) لسنة ١٩٨٧، و(١٧٥) لسنة ١٩٩٣، و(٢٠٧) لسنة ١٩٩٤، تنص على أن: "ينشأ صندوقاً للتأمينات المنصوص عليها في المادة (١) على الوجه الآتي: (١) صندوق للتأمينات للعاملين بالجهاز الإداري للدولة وبالهيئات العامة. (٢) صندوق للتأمينات للعاملين بالمؤسسات العامة وبالوحدات الاقتصادية وبالقطاعين التعاوني والخاص"، وأن الفقرة الأولى من المادة (١٢٣) منه تنص على أن: "يجوز للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي أن تستبدل نقوداً بحقوق المؤمن عليهم وأصحاب المعاشات في معاشاتهم سواء بالنسبة للمعاملين بأحكام هذا القانون أو أية قوانين أخرى للمعاشات الحكومية ..."، وأن الفقرة السادسة من المادة ذاتها تنص على أن: "ويفرض رسم مقداره جنيهان عن كل استبدال يتم، ويؤدي هذا الرسم إلى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي خصماً من رأس مال الاستبدال، ويقيد في حساب خاص ويرحل رصيد هذا الحساب من سنة إلى أخرى"، وأن المادة (١٦٠) منه تنص على أن: "يحدد وزير التأمينات بعدأخذ رأي مجلس الإدارة نظاماً ومواعيد وكيفية صرف المعاشات والجهات التي تصرف منها... ومع مراعاة حكم الفقرة السادسة من المادة (١٢٣) يفرض بقرار من وزير التأمينات رسم يتحمله صاحب المعاش أو المستحق بحد أقصى مقداره جنيه مقابل صرف أي من المبالغ المستحقة وفقاً لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي والقوانين المكملة لها، وفي حالة وجود قائم بالصرف عن أكثر من مستحق لا يزيد الرسم الذي يتحملونه عن الحد الأقصى المشار إليه، ويحدد القرار الصادر في هذا الشأن حالات الإعفاء من أداء هذا الرسم. ويرحل الرسم المشار إليه إلى حساب خاص بالجهات المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون الإصدار أو المادة (٦) بحسب الأحوال ويخصص لحساب العاملين القائمين بتنفيذ قوانين التأمين الاجتماعي، ويصدر الوزير التابعة له الجهة المرحل بها الرسم فراراً بتحديد أوجه وقواعد الصرف منه ويجوز أن يتضمن هذا القرار مد الخدمات التي يقرها إلى أصحاب المعاشات من العاملين المشار إليهم...", وأن المادة (١٨٤) منه تنص على أن: "تؤول إلى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي جميع المبالغ المحكوم بها على مخالفة أحكام هذا القانون ويكون الصرف منها في الأوجه التي يحددها قرار من وزير التأمينات".

كما تبين للجمعية العمومية، أن المادة الأولى من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي رقم (١٠) لسنة ١٩٩٦، المعدلة بقرار وزير التأمينات والشئون الاجتماعية رقم (١١) لسنة ٢٠٠٥، تنص على أن: "يوزع ما يخص العاملين بصندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص



من حصيلة الرسوم المرحطة للحساب المنصوص عليه بالمادة (١٦٠) من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه على النحو التالي: - (٣٪) لصندوق الزمالة للعاملين بالصندوق لتعزيز موارده ليتمكن من الوفاء بالتزاماته لكافة العاملين...، وأن المادة (١) من لائحة النظام الأساسي للجمعية المعروضة حالتها تنص على أن: "جمعية باسم: صندوق الزمالة للعاملين بالتأمينات الاجتماعية...، وأن المادة (٢) منها تنص على أن: "نوع وميدان عمل الجمعية وهو الآتي: ١- مساعدات اجتماعية. ٢- خدمات ثقافية. ٣- خدمات علمية. ٤-...، وأن المادة (٦) منها تنص على أن: "موارد الجمعية وطريقة استغلالها: أولاً : الموارد، وتتكون من: ١- اشتراكات الأعضاء. ٢- التبرعات... ٣- الاعانات الحكومية. ٤-...، وأن المادة (١٤) من اللائحة ذاتها تنص على أن: "يُشترط في عضو الجمعية ما يأتي: ١-... ٤- أن يكون من العاملين بصندوق التأمين الاجتماعي العام والخاص. ٥- ...، وأن المادة (٤١) منها تنص على أن: "يختص أمين عام الجمعية (السكرتير العام) بما يأتي : ١-... ١١- بحث ملاحظات الجهاز المركزي للمحاسبات...، وأن المادة (٤٢) منها تنص على أن: "يعتبر أمين الصندوق مسؤولاً عن جميع شؤون الجمعية المالية... ويختص أساساً بما يأتي: ١-... ١٠- بحث ملاحظات الجهاز المركزي للمحاسبات والجهة الإدارية الخاصة بالنواحي المالية وإعداد الرد عليها تمهدًا لعرض الموضوع كله على مجلس الإدارة للرد على هذه الجهات خلال شهر من تاريخ الإبلاغ".

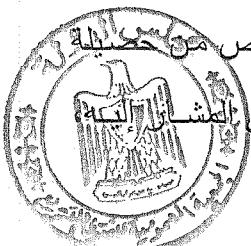
واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن السotor ناط بالجهاز المركزي للمحاسبات الرقابة على أموال الدولة، والأشخاص الاعتبارية العامة و الجهات الأخرى التي يحددها القانون، وأن المشرع في المادة (٣) من قانون الجهاز المركزي للمحاسبات المشار إليه حدّ الجهات التي ينعقد له مباشرة اختصاصه بإجراء الرقابة المالية على أموالها، بما يكفل بصفة أساسية تحقيق الحماية للأموال العامة، ومن هذه الجهات، أية جهة تقوم الدولة بإعانتها. كما أوكل المشرع في المادة (١٦٠) من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه إلى وزير التأمينات تقرير رسم حدّ الأقصى جنيه، يتحمله صاحب المعاش، أو المستحق مقابل صرف أي من المبالغ المستحقة وفقاً لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي والقوانين المكملة لها، ويرحل هذا الرسم إلى حساب خاص بالجهات المنوط بها صرف هذه المبالغ، ويخصص لحساب العاملين القائمين بتنفيذ قوانين التأمين الاجتماعي، وناط بالوزير التابعة له الجهة المرحل بها الرسم، بقرار يصدره، تحديد أوجه وقواعد الصرف منه. وتنفيذًا لذلك، قرر وزير التأمينات والشئون الاجتماعية - رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي - تخصيص نسبة (٣٪) مما يخص العاملين بصندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص من حصيلة الرسم المرحل للحساب المنصوص عليه بالمادة (١٦٠) آفة الذكر للجمعية المعروضة حالتها لتعزيز مواردها لتتمكن من الوفاء بالتزاماتها لجميع العاملين المشتركين في عضويتها.



كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن الدستور تقديرًا منه لما تمثله الضرائب العامة التي تفرضها الدولة من عبء مالي على عاتق المخاطبين بها فقد نظم في المادة (٣٨) منه القواعد الأساسية لإنشائها والإعفاء منها، أما بالنسبة إلى الفرائض والأعباء المالية الأخرى ومن بينها الرسوم التي تستأدي جبراً مقابل خدمة محددة يقدمها الشخص العام لمن يطلبها عوضاً عن تكلفتها، وإن لم يكن بمقدارها، فإن الدستور سلك بشأنها مسلكاً وسطاً بأن أجاز للسلطة التشريعية أن تفويض السلطة التنفيذية في تنظيم أوضاعها، ولكنه لم يشاً أن يكون هذا التفويض مطلقاً وإنما مقيداً بالقيود التي حددها الدستور ذاته، وأخصها أن تكون في حدود القانون أي أن يحدد القانون حدودها وتخومها ويشي بلامحها، مبيناً العريض من شئونها، فلا يحيط بها في كل جزئياتها، وإنما يكون تفويض السلطة التنفيذية في استكمال ما نقص من جوانبها، فالقانون هو الذي يجب أن يحدد نوع الخدمة التي يحصل عنها الرسم وحدوده القصوى التي لا يجوز تخطيها بأن يبين حدوداً لها، حتى لا تفرد السلطة التنفيذية بهذه الأمور، على خلاف ما أوجبه الدستور من أن يكون تفويضها في فرض هذه الرسوم في حدود القانون . ولا ريب في أن القيود التي قيد بها السلطة التشريعية في تفويضها للسلطة التنفيذية بشأن الفرائض المالية الأخرى غير الضريبة العامة، تتفق وكون هذه الفرائض مصدراً لإيرادات الدولة، ووسيلة من وسائل تدخلها في التوجيه الاقتصادي والاجتماعي، تأكيداً لإتاحة الفرص المتكافئة للحصول على الخدمات العامة التي تؤديها الدولة وحتى لا تكون الرسوم مجرد وسيلة جبائية لا تقابلها خدمات حقيقة يحصل عليها من يدفعها . ولا يتأتي ذلك كله إلا بمسلك متوازن من المشرع لا يكتفى فيه بمجرد إقرار مبدأ فرض الرسم، وإنما يتم تحديده في نطاق السياسة المالية التي تتجهها السلطة التشريعية في مجال تحديد الإيرادات وضبط الإنفاق، وكفالة تقديم الخدمات التي تلتزم بها الدولة على أساس من العدل الاجتماعي.

ولاحظت الجمعية العمومية، أنه من المقرر قانوناً أن الرسم هو مبلغ من المال يجيئه أحد الأشخاص العامة جبراً من الخاضع له نظير خدمة تؤديها له الدولة، ومن ثم فإن الأصل أن تعود حصيلته إلى الخزانة العامة للدولة كأحد مواردها، وأن ذلك هو الهدف من تقرير الرسوم ما لم يقرر المشرع تخصيص هذه الحصيلة أو جزء منها إلى أوجه صرف معينة، وذلك بمراعاة أن مثل هذا التخصيص لا يغير من طبيعتها، وكون الرسم المخصصة حصيلته مورداً من موارد الخزانة العامة للدولة قدرت الدولة أن تدعم، أو تعين به الجهة التي يجري لها التخصيص لقيام على شئونها.

ولما كان ذلك، وكانت جمعية صندوق الزمالة للعاملين بالتأمينات الاجتماعية المعروضة حالتها،



وكان تخصيص هذه الرسوم للعاملين القائمين بتنفيذ قوانين التأمين الاجتماعي، لا يغير من كون هذه الرسوم مورداً من موارد الخزانة العامة للدولة، ومن ثم فإنه يتحقق في الجمعية المعروضة حالتها مناط الخضوع لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات، بحسبان ما تحصل عليه من هذه الرسوم - في حقيقة الأمر - بمقام إعانة من الدولة في تطبيق حكم البند (٧) من المادة (٣) من قانون الجهاز المشار إليها، مما يتبع معه إخضاعها لرقابته.

يؤكد ذلك ويعززه، أن الجمعية المعروضة حالتها تحصل - حسبما ورد بكتاب الإدارية المركزية للشئون القانونية بالجهاز المركزي للمحاسبات المشار إليه - على مبالغ مالية من صندوق الجزاءات التي توقع على العاملين بصفتهم التأمين الاجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص، والتي تعد هي الأخرى بحسب الأصل من موارد الصندوق المذكور أخيراً، كما أنها تحصل على نسبة (١٥٪) من حصيلة الغرامات الموقعة على مخالفات تطبيق أحكام قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه، والتي تعد مورداً من موارد الخزانة العامة للدولة خصصها المشرع بنص خاص في قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه كأحد موارد الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى خضوع جمعية صندوق الزمالك للعاملين بالتأمينات الاجتماعية لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠١٧/٢/١٩

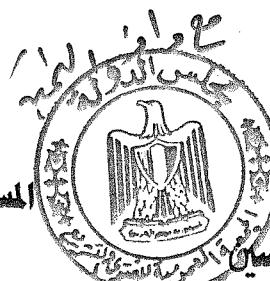
رئيس
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

مختار
مختار

مصطفى حسين السيد أبو حسين

نائب رئيس مجلس الدولة

المستشار
مركز المعلومات وأبحاث الجمعية
لقصص الخبرة والتشريع



رئيس
المكتب الفني
المستشار

معتز /